夜 如 见

"玻璃布"搭建水晶般冰山

导演陈薪伊谈歌剧《冰山上的来客》

山是神明

从13岁走进剧场至今,77岁 的陈薪伊没有在剧场之外工作过, 她告诉记者,剧场是城市建筑的英 雄,"我特别高兴,国家大剧院版的 《冰山上的来客》《《溜的首站就在 上海,而且是在我特别喜欢的文化

被问到这部歌剧制作和执导 的缘起,陈导从自己数十年前的经 历,谈到上世纪60年代家喻户晓 的同名影片、剧中美妙音乐的传承 与创作,又谈到演出将给观众带来 的强烈的视觉冲击力……《冰山上 的来客》的第一个空间形象是山, 按陈薪伊的理解,冰山并不是单纯 的山,它永远见证着故事。陈薪伊 说:"驻扎在冰山上的是解放军一 个排,30个人,都是十七八岁的孩 子,随时都有生命危险,但他们在 边防保卫祖国没有一点畏缩。在这 部戏里,山是历史的见证者,是美

2月11日, 国家大剧院原创歌剧《冰山上的来 客》将在上海文化广场上演,该剧由同名电影音乐作 曲家雷振邦之女雷蕾作曲,易茗编剧,导演陈薪伊执 导。日前,导演陈薪伊、舞美设计孙大庆做客上海文化 广场剧艺堂,与观众们一起解读和探讨这部作品。

开的审判官。全剧的第一句歌词唱 的就是'啊,冰山,圣洁的冰山',它 是没有污染的,就是一种神明。'

默契合作

歌剧《冰山上的来客》的舞台 效果恢弘逼真, 去年 12 月在国家 大剧院首演时就广受好评。由特殊 装置材料"玻璃布"搭建的水晶般 的冰山,晶莹剔透中散发着庄严圣 洁的光芒;帕米尔红花则"象征着 纯洁的友谊和爱情"。歌剧的舞美 设计,均出自于中央戏剧学院舞台 美术系主任孙大庆之手, 他是除了

陈薪伊之外的另一位至关重要的 "幕后高人"。剧艺堂上,孙大庆从 专业领域的角度,深入浅出地描述 了自己舞美设计过程中的灵感来 源和专业技巧。

这次是陈薪伊和孙大庆的第 次合作,因为有人向她举荐了孙 大庆。结果,第一稿就通过了,"就 是你们现在看到的冰山的舞台效 果。"陈薪伊表示,她和孙大庆的合 作非常默契,"因为我和他有一个 共同的追求,就是空间自身的审美 力量。"陈薪伊说,"我觉得他是大 学问家,我从他那里学到一句话,

'你看戏剧的时候,每天都是唯一

颂扬崇高

《冰山上的来客》具有很强的 可看可听性, 电影版就有6首歌, 这次为了歌剧,雷蕾又专门写了两 首非常好听的咏叹调。陈薪伊介绍 说,这两首咏叹调都是很有感情 的,"话剧演员有感情哭出来没问 题,歌剧演员有感情一哭出来嗓子 就不行了。我们的演员都是老演 员,他们每次都会流眼泪,但又能 控制好,把歌唱好。"

陈薪伊表示,这部戏的第一首 歌《花儿为什么这样红》就带有象 征意义。她说:"在这部戏里,杨排 长等角色都是有感情的。我做戏剧 就是颂扬崇高, 小人物中也有英 雄。《冰山上的来客》都是小人物, 最高的领导就是排长。不论地位高 低,任何职业工作,都有英雄。"

实习生 王亦斐 本报记者 张艺

本报讯 (记者 张艺)昨日,跨国爱情 电影《夜孔雀·如果没 有遇见你》在成都举 行影片启动仪式,该 片讲述一段跨越中法 两国的传奇爱恋,由 "金马影帝"黎明、刘 烨,新生代实力演员 刘亦菲、余少群联袂 主演, 旅法导演戴思 杰执导, 戴思杰曾经 凭借电影《巴尔扎克 与小裁缝》获得金球 业提名。

昨日,黎明、刘亦 菲、余少群和导演一同 亮相启动仪式现场,据 戴思杰诱露《夜孔雀》 的故事发生在巴黎和 成都,主人公则是法 国籍华裔长笛手埃尔 莎。 扮演埃尔莎的刘 亦菲将会挑战很多法 语戏份, 所以她基本 上是边学边拍,"导演 还夸我的法语发音很

可爱。"刘亦菲有些得意地说。

据悉,影片已经完成了在法国 的戏份,目前转景四川,正在紧张拍 摄中,预计年内与国内观众见面。

《百年潮人在上海》面世

扮相娇滴滴 开口嗲溜溜

京剧《勘玉钏》昨晚亮相大剧院

本报讯 (记者 王剑虹)继《霸 王别姬》和《萧何月下追韩信》之后, 上海京剧院又一部入选"拍摄京剧 经典传统大戏电影工程"的剧目《勘 玉钏》昨晚在上海大剧院上演。该剧 汇聚了上海京剧院老中青三代名家 名角, 并激请了北京的荀派花日常 秋月与上海京剧院的熊明霞共同扮 演剧中的女主角。

荀派经典《勘玉钏》是剧作家陈 墨香根据明代白话短篇小说集《喻世 明言》中"陈御史巧勘金钗钿"的章节 改编而成,剧中有俞素秋、韩玉姐两 位女主角,平时演出整本戏时大都由 -位荀派花旦分饰前后两位女主角,

前悲后喜,前半出重唱功、后半出重 做功,以此来考较演员的功力。不过 昨晚的演出由两位演员依据各自的 气质分饰两位女主角。熊明霞扮演千 金小姐俞素秋,因为不满父亲嫌贫爱 富,叫丫环私赠一只玉钏给未婚夫张 少莲让他前来提亲,不料糊涂的丫环 不仅错将韩臣当作张少莲,还在韩臣 的劝说下把他带进俞素秋的闺房,导 致俞素秋被韩臣诱奸。当俞素秋发现 自己以身相许的并非张少莲后自杀 身亡。这半出戏以悲剧结尾,虽然剧 中俞素秋也在一定程度上体现了荀 派的俏丽、柔媚,但依据的是青衣的 路子,表演上也比较收敛。而后半出 则围绕韩臣的妹妹韩玉姐展开, 走的 是荀派最擅长的喜剧的路数,韩玉姐 一开口就是嗲溜溜、娇滴滴,卖萌装 傻, 先是在公堂上拆穿了哥哥的谎 言,又求御史将自己嫁与张少莲为哥 哥赎罪,虽然这一段故事显得有些 "狗血",但表演起来却相当热闹。

除了南北两位荀派花旦,此次的 《勘玉钏》还汇聚了上海京剧院多位 名家名角,麒派名家陈少云扮演戏份 不多的御史陈智,金喜全、严庆谷、胡 璇等实力派演员分饰张少莲、韩臣, 俞安人等角色,阵容相当整齐。

▶ 熊明霞在《勘玉钏》中

本报记者 胡晓芒 摄



本报讯 由文汇出版社出版的 《百年潮人在上海》一书在昨天举行 的上海潮汕联谊会成立 25 周年纪 念大会上亮相。该书由陈振鸿、李森 华任总主编,首期面世的第一、二册 共60万字,记载了百年来居住上海 的广东潮州、汕头人中一批杰出人 士的光辉业迹, 也从一个侧面展现 了上海这座城市海纳百川的魅力。

赵冷月书法精品展出

本报讯 赵冷月先生书法精品 品鉴会昨天在大地艺术空间举行, 展出赵冷月各类书法作品百余幅。

据赵冷月儿子赵子仁透露,为 纪念父亲诞辰一百周年,今年5月 和 9 月,将分别在北京和上海举办 赵冷月书法大展,届时会有更多精 品力作与大家见面。

生日快乐

祝沈诗晗2月13日二周岁生 日快乐!健康成长,幸福生 活。주爷沈剑脉奶奶都月明

祝女儿陈曦生日快乐, 德智体全面发展快乐成 长。 父母亲衷心祝贺

祝秦仕吉2月11日生日快乐身 体健康,心想事成万事如意。

祝陈怡莲2月9日生日快乐 健康平安开心每一天。外公贺

祝樊芝玲二月十二日六十岁生 祝安之ペー/ 日快乐身体健康万事如意合家 幸福夫荣徳子進仕棒唐斯被欠

姚懿宸2015年2月10日 — 周岁啦,希望健康成长, 曾和父 她名荣曾祖母吕宝珍季全家贺

祝林之辰2月9日三周岁生 日快乐,聪明漂亮,平安 健康! 外公外婆贺

贺黎晔宸十岁生日快乐! 應身体健康, 万事如意! 爸爸妈妈爷爷奶奶外公外婆

祝母亲2015年2月9日、父亲10 月16日65周岁生日快乐,身体健康、幸福长寿! 儿张璇賀 朱潇逸宝贝:祝你十岁生 日快乐!永远幸福! 外公外婆舅舅妈悠优贺

祝孙子吴佳松2月12日三周岁 生日快乐!健康活泼,聪明伶 俐。乔爷吴惠看奶奶张秀娟贺

衷心祝愿聪明美丽外孙女; 阮 宸顺2月13日生日快乐! 好好 学习、天天向上! 外公外要领

贺卫瑆2月15日周岁生日快乐 愿你聪明伶俐健康幸福快乐成 长我们全家爱你陆国男吴素兰

祝李佳昊2月14日20岁生日 快乐! 應大学生活顺利。学 业有成。 外公外县签妈贺

祝方志稼生日快乐!

祝臧安琪小朋友2月11日— 周岁生日快乐! 愿身体健 康快乐每一天 全家共贺

祝王顺雅宝贝2月12日二周岁 生日快乐、健康活泼、幸福 每一天! 外公外婆父母贺

祝向鸣皋三周岁生日快乐

祝陆梓涵2月10日生日快 乐!身体健康万事如意。 交陆俊华母徐浩

祝陈璐琳2月10日生日快乐 平安健康! 爸爸: 陈嘉铭、爷 健康!爸爸:陈嘉铭、谷陈环庆、奶奶:黄锡琴智

祝儿邱圣钧2015年2月10日 17周岁生日快乐!万事如 意健康成长! 爸妈贺

祝徐玉娥105岁寿诞福体 安康五世其昌。 全家贺

祝龚云娟生日快乐!

明天天三岁了

外公外婆祝傅辰阳三周岁 生日快乐,健康成长!

宝贝孙儿TiBo五周岁生日快乐! (2010/2/10) 靓亦灵! 爷爷奶奶賀

祝孙女乐融融3周岁 生日快乐。阿爹阿娘

曹宇哲小朋友: 祝你2015年2 月13日7周岁生日快乐, 身体健康, 学习进步! 爷爷奶奶贺

祝孙铭成2月14日三周岁生日 快乐,成为一个德智体美健 康发展的好孩子,和父母领

祝孙女杨逸之2015年2月11日 四周岁生日快乐,健康平安、 茁壮成长。 祖父祖母贺

祝蒋浩哲2015年2月14日10岁 生日快乐! 学业进步、身体 健康! 父母共贺

祝小马骏骏一周岁生日快乐 健康活泼。亲戚朋友春节吉 样,快乐幸福!菲菲姑姑贺

祝徐逸凌2月12日生日快乐身心健康

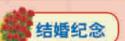
祝小龙女张嫕龑2月9日两周岁 生日快乐活泼可爱健康成长平 安幸福。爷爷奶奶爸爸妈妈覧

祝晓颖2月8日生日快乐!学业顺利。祝陈琼2月12日生日 快乐!健康幸福。 忠贺

祝爸爸汪勇虎90大寿快乐!

祝愿儿子胡辰昆2月10日生日 快乐身体健康!聪明睿智! 万事如意! 爸爸胡宏贺

祝秦宇君十周岁生日快乐!



况朱康、单晓华新雅周十 乐、身体健康、事业兴旺 香朱卫里、妈周雪宏贺



敬贺爸妈米志顺曹惠芬珍珠婚 2月11日姑父沙时赛生日快乐1 祝堂妹米雪婷考进心仪大学

祝孙女毛依辰出生百日快乐!

祝宝宝沈梦熙2015年2月13日 满月快乐、健康平安! 爷爷奶奶外公外要爸爸妈妈贺